SLOVENSKI STANDARD
SIST EN IEC 60953-4:2027

01-januar-2027

Pravila za preskuse toplotne sprejemljivosti parne turbine - 4. del: Rutinsko preskušanje (IEC 60953-4:2026)

Rules for steam turbine thermal acceptance tests - Part 4: Routine testing (IEC 60953-4:2026)

Regeln für thermische Abnahmeprüfungen von Dampfturbinen – Teil 4: Routine Tests (IEC 60953-4:2026)

Sample Document

Règles pour les essais thermiques de réception des turbines à vapeur - Partie 4: Essais individuels de série (IEC 60953-4:2026)

get full document from standards.iteh.ai

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN IEC 60953-4:2026**

ICS:

27.040	Plinske in parne turbine. Parni stroji	Gas and steam turbines. Steam engines

SIST EN IEC 60953-4:2027 **en**

2003-01.Slovenski inštitut za standardizacijo. Razmnoževanje celote ali delov tega standarda ni dovoljeno.

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60953-4

November 2026

ICS 27.040

English Version

Rules for steam turbine thermal acceptance tests - Part 4: Routine testing (IEC 60953-4:2026)

Règles pour les essais thermiques de réception des turbines à vapeur - Partie 4: Essais individuels de série (IEC 60953-4:2026)

Regeln für thermische Abnahmeprüfungen von Dampfturbinen - Teil 4: Routine Tests (IEC 60953-4:2026)

This European Standard was approved by CENELEC on 2026-10-27. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Sample Document



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2026 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Ref. No. EN IEC 60953-4:2026 E

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

European foreword

The text of document 5/298/FDIS, future edition 1 of IEC 60953-4, prepared by TC 5 "Steam turbines" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60953-4:2026.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop) 2027-11-30
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow) 2029-11-30

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with EN IEC 60953-0.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

Sample Document

The text of the International Standard IEC 60953-4:2026 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

get full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

SIST EN IEC 60953-4:2027

Annex ZA
(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

Annex ZA of EN IEC 60953-0:2022, applies, except as follows:

Addition:

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 60953-0	2022	Rules for steam turbine thermal acceptance tests - Part 0: Wide range of accuracy for various types and sizes of turbines	EN IEC 60953-0	2022

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027

IEC 60953-4

Edition 1.0 2026-09

INTERNATIONAL STANDARD

Rules for steam turbine thermal acceptance tests -
Part 4: Routine testing

Sample Document
get full document from standards.iteh.ai

ICS 27.040

ISBN 978-2-8327-1491-1

IEC 60953-4:2026-09(en)

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

SIST EN IEC 60953-4:2027

CONTENTS

FOREWORD....7
INTRODUCTION....9
1 Scope....11
1.1 General....11
1.2 Object....11
1.3 Matter to be considered in the contract....12
2 Normative references....12
3 Units, symbols, terms and definitions....12
3.1 General....12
3.2 Symbols, units....12
3.3 Subscripts, superscripts and definitions....12
3.4 Definition of guarantee values and test results....13
3.4.1 Guidance on guarantee parameters....13
3.4.2 Thermal efficiency....13
3.4.3 Heat rate....13
3.4.4 Thermodynamic efficiency....13
3.4.5 Steam rate....13
3.4.6 Main steam flow capacity....14
3.4.7 Power output....14
3.4.8 Guarantee values for extraction and mixed-pressure turbines....14
3.4.9 Thermal Load Capacity (for nuclear applications)....14
3.5 Additional definitions of routine test results....14
3.5.1 Turbine efficiency – Expansion in superheated region....14
3.5.2 Turbine efficiency – Expansion in wet region....15
3.5.3 Flow passing capacity....15
3.5.4 Corrected turbine stage pressures....16
3.5.5 Heat rate and power output characteristic....17
3.5.6 Heat input and power output characteristic....17
3.5.7 Component performance....17
4 Guiding principles....19
4.1 Advance planning for test....19
4.2 Preparatory agreements and arrangements for tests....20
4.3 Planning of the test....20
4.3.1 Time for acceptance tests....20
4.3.2 Direction of acceptance tests....20
4.4 Preparation of the tests....20
4.4.1 Condition of the plant....20
4.4.2 Condition of the steam turbine....21
4.4.3 Condition of the condenser....21
4.4.4 Isolation of the cycle....21
4.4.5 Checks for leakage of condenser and feed water heaters....21
4.4.6 Cleanliness of the steam strainers....21
4.4.7 Checking of the test measuring equipment....22
4.5 Comparison measurements....22
4.6 Settings for tests....22
4.6.1 Load settings....22
4.6.2 Special settings....22

Sample Document
Full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

SIST EN IEC 60953-4:2027

4.7 Preliminary tests 22
4.8 Acceptance tests 22
4.8.1 Constancy of test conditions 22
4.8.2 Maximum deviation and fluctuation in test conditions 22
4.8.3 Duration of test runs and frequency of reading 22
4.8.4 Reading of integrating measuring instruments 22
4.8.5 Alternative methods 22
4.8.6 Recording of tests 22
4.8.7 Additional measurement 22
4.8.8 Preliminary calculations 23
4.8.9 Consistency and number of tests 23
4.9 Repetition of acceptance tests 23
5 Measuring techniques and measuring instruments 23
5.1 Overview 23
5.1.1 Instrument accuracy requirements 23
5.1.2 Measuring instruments 23
5.1.3 Measuring uncertainty 23
5.1.4 Calibration of instruments 23
5.1.5 Alternative instrumentation 23
5.1.6 Consistency of comparative test instruments 23
5.1.7 Special considerations of permanently installed instrument 24
5.2 Measurement of power 24
5.2.1 Determination of mechanical turbine output 24
5.2.2 Measurement of boiler feed pump power 24
5.2.3 Determination of electrical power of a turbine generator 24
5.2.4 Measurement of electrical power 24
5.2.5 Electrical instrument connections 24
5.2.6 Electrical instruments 25
5.2.7 Instrument transformers 25
5.3 Flow measurement 25
5.3.1 Determination of flows to be measured 25
5.3.2 Measurement of primary flow 28
5.3.3 Installation and location of flow measuring devices 28
5.3.4 Calibration of primary flow devices for water flow 28
5.3.5 Inspection of flow measuring devices 29
5.3.6 Differential pressure measurements 29
5.3.7 Water flow fluctuation 29
5.3.8 Secondary flow measurements 29
5.3.9 Occasional secondary flows 30
5.3.10 Density of water and steam 30
5.3.11 Determination of cooling water flow of condenser 30
5.4 Pressure measurement (excluding condensing turbine exhaust pressure) 30
5.4.1 Pressures to be measured 30
5.4.2 Instruments 31
5.4.3 Main pressure measurements 31
5.4.4 Pressure tapping holes and connecting lines 31
5.4.5 Shut-off valves 31
5.4.6 Calibration of pressure measuring devices 31
5.4.7 Atmospheric pressure 31

Sample Document
Get full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

SIST EN IEC 60953-4:2027

5.4.8 Correction of readings 31
5.5 Condensing turbine exhaust pressure measurement 32
5.5.1 General 32
5.5.2 Plane of measurement 32
5.5.3 Pressure taps 32
5.5.4 Manifolds 32
5.5.5 Connecting lines 32
5.5.6 Instruments 32
5.5.7 Calibration 32
5.6 Temperature measurement 32
5.6.1 Points of temperature measurement 32
5.6.2 Instruments 32
5.6.3 Main temperature measurements 32
5.6.4 Feed train temperature measurements (including bled steam) 32
5.6.5 Condenser cooling water temperature measurement 32
5.6.6 Thermometer wells 32
5.6.7 Precautions to be observed in the measurement of temperature 33
5.7 Steam quality determination 33
5.7.1 General 33
5.7.2 Tracer technique 33
5.7.3 Condensing method 33
5.7.4 Constant rate injection method 33
5.7.5 Extraction enthalpy determined by constant rate injection method 33
5.7.6 Tracers and their use 33
5.8 Time measurement 33
5.9 Speed measurement 34
6 Evaluation of tests 34
6.1 Preparation of evaluation 34
6.2 Computation of results 34
6.2.1 Calculation of average values of instrument readings 34
6.2.2 Correction and conversion of averaged readings 34
6.2.3 Checking of measured data 34
6.2.4 Thermodynamic properties of steam and water 35
6.2.5 Calculation of test results 35
7 Correction of test results and comparison with guarantee 35
7.1 Guarantee values and guarantee conditions 35
7.2 Correction of initial steam flow capacity 35
7.3 Correction of output 35
7.3.1 Correction of maximum output 35
7.3.2 Correction of output with specified initial steam flow 35
7.4 Correction of the thermal performance 36
7.5 Definition and application of correction values 36
7.6 Correction methods 36
7.6.1 General 36
7.6.2 Correction by heat balance calculation 36
7.6.3 Correction by use of correction curves prepared by the manufacturer 36
7.6.4 Tests to determine correction values 36
7.7 Variables to be considered in the correction of specific turbine cycles 36
7.7.1 Scope of corrections 36

Sample Document
Get full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

SIST EN IEC 60953-4:2027

7.7.2 Turbines with regenerative feed-water heating 37
7.7.3 Turbines which have no provision for the addition or extraction of steam after partial expansion 38
7.7.4 Turbines with steam extraction for purposes other than feed-water heating (extraction turbines) 38
7.7.5 Other types of turbine 38
7.8 Guarantee comparison 38
7.8.1 Tolerance and weighting 38
7.8.2 Guarantee comparison with locus curve 38
7.8.3 Guarantee comparison with guarantee point 38
7.8.4 Guarantee comparison for turbines with throttle governing 38
7.8.5 Guarantee comparison for extraction turbines 38
7.8.6 Additional consideration for routine test results comparison 39
7.9 Deterioration of turbine performance (ageing) 40
7.9.1 Timing to minimise deterioration 40
7.9.2 Correction with comparison tests 40
7.9.3 Correction without comparison tests 40
8 Measuring uncertainty 41
8.1 General 41
8.2 Determination of measuring uncertainty of steam and water properties 41
8.2.1 Pressure 41
8.2.2 Temperature 41
8.2.3 Enthalpy and enthalpy difference 41
8.3 Calculation of measuring uncertainty of output 41
8.3.1 Electrical measurement 41
8.3.2 Mechanical measurement 41
8.3.3 Additional uncertainty allowance because of unsteady load conditions 41
8.4 Determination of measuring uncertainty of mass flow 41
8.4.1 Measuring uncertainty of mass flow measurements 41
8.4.2 Measuring uncertainty of multiple measurements of primary flow 41
8.4.3 Uncertainty allowance for cycle imperfections 41
8.5 Calculation of measuring uncertainty of results 41
8.5.1 General 41
8.5.2 Measuring uncertainty of thermal efficiency 41
8.5.3 Measuring uncertainty of thermodynamic efficiency 42
8.5.4 Uncertainty of corrections 42
8.5.5 Guiding values for the measuring uncertainty of results 42
8.5.6 Routine testing uncertainty 42
8.6 Example uncertainty calculation 42
Annex A (normative) Feedwater heater leakage and condenser leakage tests 43
A.1 Feedwater heater leakage tests 43
A.2 Condenser leakage tests 43
Annex B (normative) Evaluation of multiple measurements, compatibility 44
Annex C (normative) Mass flow balances 45
C.1 Multiple mass balances (normative) 45
C.2 Flows for further evaluations (informative) 45
Annex D (informative) Short-statistical definition of measuring uncertainty and error propagation in acceptance test 46
Annex E (informative) Temperature variation method 47

Sample Document
Get full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

SIST EN IEC 60953-4:2027

E.1 Description of the problem....47
E.2 Possibility to determine the leakage flow....47
E.3 Applied example....47
Annex F (normative) Measuring uncertainty of results – routine test application....48
Annex G (informative) Guidance on selection of type of routine test to be performed....51
G.1 General....51
G.2 Routine monitoring....51
G.2.1 Components performance (cylinder, Heater, deaerator, condenser, pump and BFP turbine, system leakage)....51
G.2.2 Output monitoring....51
G.2.3 Flow capacity monitoring....51
G.2.4 Turbine stage pressure and temperature profiles....52
G.3 Periodical performance tests....52
G.3.1 Maximum power test....52
G.3.2 Steam rate test....52
G.3.3 Thermal efficiency test (heat rate)....52
G.3.4 Turbine efficiency test (enthalpy drop test)....52
G.3.5 Measurement of heat input to cycle....53
G.3.6 Measurement of heat rejected from cycle....53
Annex H (informative) Sensitivity factors for some component performance on overall cycle performance....54
H.1 General....54
H.2 Large reheat fossil cycle....54
H.3 Small industrial back pressure turbine with extraction....54
H.4 Combined cycle condensing turbine with injection....55
Annex I (informative) Typical thermodynamic boundary and instrument layout for routine tests....56
I.1 General....56
I.2 Typical thermodynamic boundary and instrument layouts....56
Annex J (informative) Calculation and analysis of test results – Numerical example....59
J.1 Overview....59
J.2 General....59
J.3 Instrumentation....60
J.4 Measuring points layout....62
J.5 Conduct of the test....63
J.6 Calculation and Interpretation of test results....64
J.6.1 Corrections and main test results for turbine....64
J.6.2 Heat rate diagnosis....66
J.6.3 Flow capacity and power output....67
J.6.4 HP/IP turbine efficiency....67
J.6.5 HP Heaters performance....68
J.6.6 System leakage status....69
Annex K (informative) Numerical example of routine testing uncertainty calculation (fossil)....70
K.1 General....70
K.2 Measurement uncertainty....70
K.3 Uncertainty calculation results....71
Bibliography....76

Sample Document
Get full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

SIST EN IEC 60953-4:2027

Figure 1 – Isentropic efficiency of turbine 14
Figure 2 – Diagram showing location and type of test instrumentation for a typical periodical thermal efficiency test (condensate flow as primary flow) 26
Figure 3 – Diagram showing location and type of test instrumentation for a typical periodical thermal efficiency test (final feedwater flow as primary flow) 27
Figure I.1 – Example 1 56
Figure I.2 – Example 2 57
Figure I.3 – Example 3 57
Figure I.4 – Example 4 58
Figure J.1 – Measuring points layout 63
Figure J.2 – Corrected heat rate vs. power output relationship curve 67
Figure K.1 – Original heat balance diagram 72

Table 1 – Apportionment of unaccounted leakages 35
Table H.1 – Sensitivity of component performance on overall cycle performance for a typical reheat fossil cycle 54
Table H.2 – Sensitivity of components on overall cycle performance for a typical co-generating unit 55
Table H.3 – Sensitivity of components on overall cycle performance for a CCGT turbine unit 55
Table J.1 – Turbine technical specifications 59
Table J.2 – Instrumentation list 60
Table J.3 – Main test results of 350 MW and VWO condition 64
Table J.4 – Main test results of partial load conditions 65
Table J.5 – Heat rate change due to boundary parameters (350 MW, post-outage test) 66
Table J.6 – Heat rate change due to component performance (350 MW, post-outage test) 66
Table J.7 – Heaters performance results 68
Table K.1 – Assumed total measured variable uncertainty 70
Table K.2 – The uncertainty result for Heat Rate difference of a fossil fired plant 73

Sample Document
get full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

SIST EN IEC 60953-4:2027

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

_____

Rules for steam turbine thermal acceptance tests - Part 4: Routine testing

FOREWORD

1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC [had/had not] received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at https://patents.iec.ch. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Sample Document
not full document from standards.iteh.ai

IEC 60953-4 has been prepared by IEC technical committee 5: Steam Turbines. It is an International Standard.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
5/298/FDIS	5/302/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027

SIST EN IEC 60953-4:2027

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

This part of IEC 60953 is to be read in conjunction with IEC 60953-0, and the words 'routine test' are to be read in place of 'acceptance test', the words' reference conditions' are to be read in place of 'guarantee conditions', and the words 'reference value' are to be read in place of 'guarantee value'. IEC 60953-0 is taken as a reference standard.

A list of all parts in the IEC 60953 series, published under the general title *Rules for steam turbine thermal acceptance tests*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

– reconfirmed,
– withdrawn, or
– revised.

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai

SIST EN IEC 60953-4:2027 • https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c95a32d1-6a54-45ea-b841-da28af67186a/sist-en-iec-60953-4-2027